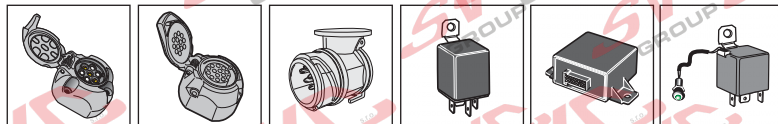
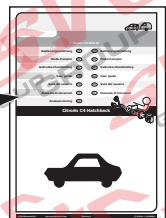


- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



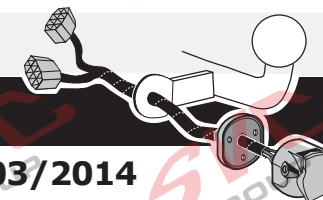
## SPARE PARTS

[www.ecs-electronics.com](http://www.ecs-electronics.com)



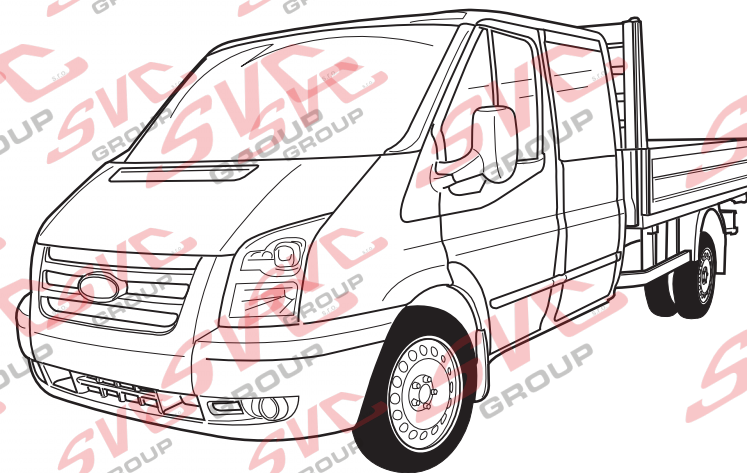
Partnr.: FR-039-DL

|                       |      |                           |
|-----------------------|------|---------------------------|
| Gebrauchsanleitung    | (DE) | (CZ) Uživatelská příručka |
| Mode d'emploi         | (FR) | (DK) Brugervejledning     |
| Gebruikershandleiding | (NL) | (FI) Käyttöohjeet         |
| User guide            | (GB) | (GR) Οδηγός χρήστη        |
| Guía del usuario      | (ES) | (NO) Brukerveiledning     |
| Manuale di istruzioni | (IT) | (PL) Instrukcja obsługi   |
| Bruksanvisning        | (SE) |                           |



## FORD

Transit Chassis Cabine 08/2006 >> 03/2014



(DE) Anschluss Steckdose  
 (FR) Connection de la prise  
 (NL) Contactdoos aansluiting  
 (GB) Socket connection

(ES) Conexión de la caja de enchufe  
 (IT) Allaccio zoccolo  
 (SE) Anslutning kontaktdosa

(CZ) Objímkový konektor  
 (DK) Stikdåse forbindelse  
 (FI) Pistorasia liitäntä

(GR) Υποδοχή σύνδεσης  
 (NO) Tilkobling koblingsboks  
 (PL) Połączenie przez gniazdo

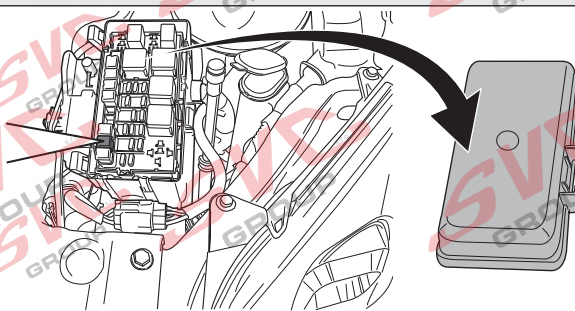
| DIN/ISO<br>11446 | ↔         | 1-8       | ↔       | 5/58-R  | ☀️  | ☺️                    | ☀️      | Reverse             | 30+                  | 15+                   | ☺️        | —  | ↔ 9       |
|------------------|-----------|-----------|---------|---------|-----|-----------------------|---------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------|----|-----------|
| Pmax             | 1/L       | 2         | 4/R     | 5/58-R  | 52W | 3x21W                 | 52W     | 2x21W               | 180W/15Amp           | 9                     | 10        | 12 | 13        |
| (DE)             | Gelb      | 2x21W     | 21W     | Braun   | 52W | 3x21W                 | Schwarz | Schwarz/<br>Rot     | Braun/<br>Weiß       | Rot<br>(2,50mm²)      | Weiß      | -  | Weiß      |
| (FR)             | Jaune     | Bleu      | Vert    | Marron  |     | Rouge<br>(1,00mm²)    | Noir    | Noir/<br>Rouge      | Marron/<br>Blanc     | Rouge<br>(2,50mm²)    | Blanc     | -  | Blanc     |
| (NL)             | Geel      | Blauw     | Groen   | Bruin   |     | Rood<br>(1,00mm²)     | Zwart   | Zwart/<br>Rood      | Bruin/<br>Wit        | Rood<br>(2,50mm²)     | Wit       | -  | Wit       |
| (GB)             | Yellow    | Blue      | Green   | Brown   |     | Red<br>(1,00mm²)      | Black   | Black/<br>Red       | Brown/<br>White      | Red<br>(2,50mm²)      | White     | -  | White     |
| (ES)             | Amarillo  | Azul      | Verde   | Marrón  |     | Rojo<br>(1,00mm²)     | Negro   | Negro/<br>Rojo      | Marrón/<br>Blanco    | Rojo<br>(2,50mm²)     | Blanco    | -  | Blanco    |
| (IT)             | Giallo    | Blu       | Verde   | Marrone |     | Rosso<br>(1,00mm²)    | Nero    | Nero/<br>Rosso      | Marrone/<br>Bianco   | Rosso<br>(2,50mm²)    | Bianco    | -  | Bianco    |
| (SE)             | Gul       | Båå       | Grön    | Brun    |     | Röd<br>(1,00mm²)      | Svart   | Svart/<br>Röd       | Brun/<br>Vit         | Röd<br>(2,50mm²)      | Vit       | -  | Vit       |
| (CZ)             | Žlutá     | Modrá     | Zelená  | Hnědá   |     | Červená<br>(1,00mm²)  | Černá   | Černo/<br>Červená   | Hnědo/<br>Bílá       | Červená<br>(2,50mm²)  | Bílá      | -  | Bílá      |
| (DK)             | Gul       | Blå       | Grøn    | Brun    |     | Rød<br>(1,00mm²)      | Sort    | Sort/<br>Rød        | Brun/<br>Hvid        | Rød<br>(2,50mm²)      | Hvid      | -  | Hvid      |
| (FI)             | Keltainen | Sininen   | Vihreä  | Ruskea  |     | Punainen<br>(1,00mm²) | Musta   | Musta/<br>Punainen  | Ruskea/<br>Valkoinen | Punainen<br>(2,50mm²) | Valkoinen | -  | Valkoinen |
| (GR)             | Κίτρινο   | Μπλε      | Πράσινο | Καφέ    |     | Κόκκινο<br>(1,00mm²)  | Μαύο    | Μαύο/<br>Κόκκινο    | Καφέ/<br>Λευκό       | Κόκκινο<br>(2,50mm²)  | Λευκό     | -  | Λευκό     |
| (NO)             | Gul       | Blå       | Grønn   | Brun    |     | Rød<br>(1,00mm²)      | Svart   | Svart/<br>Rød       | Brun/<br>Hvit        | Rød<br>(2,50mm²)      | Hvit      | -  | Hvit      |
| (PL)             | Żółty     | Niebieski | Zielony | Brazowy |     | Czerwony<br>(1,00mm²) | Czarny  | Czarny/<br>Czerwony | Brazowy/<br>Biały    | Czerwony<br>(2,50mm²) | Biały     | -  | Biały     |

(DE) Sicherungen austauschen  
 (FR) Remplacer les fusibles  
 (NL) Zekeringen vervangen  
 (GB) Changing the fuse

(ES) Cambio de fusible  
 (IT) Sostituire i fusibili  
 (SE) Byta av säkringar

(CZ) Výměna pojistky  
 (DK) Udskiftning af sikringer  
 (FI) Vaihda varokkeet

(GR) Αλλαγή ασφάλειας  
 (NO) Skifte sikringene  
 (PL) Wymienić bezpieczniki



(DE) Die Blinklichter des Anhängers werden vom 5C021 Modul überwacht. Sollte eines der Anhängerblinklichter defekt sein, blinkt das Kontrolllämpchen am Armaturenbrett mit doppelter Geschwindigkeit auf. Kontrollieren Sie dann die Blinklichter des Anhängers.

(FR) Les clignotants de la remorque sont contrôlés par le module 5C021. Si l'un des clignotants de la remorque est défectueux, le témoin lumineux sur le tableau de bord clignote deux fois plus vite que normalement. Contrôlez les clignotants de la remorque.

(NL) De knipperlichten van de aanhanger worden door de 5C021 module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal het controlelampje op het dashboard met dubbele snelheid knipperen. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

(GB) The indicators on the trailer are controlled by the 5C021 module. If one of the trailer's indicators is faulty, the pilot light on the dashboard will flash at double speed. Check the indicators on the trailer.

(ES) Las luces intermitentes del remolque son controladas por el módulo 5C021. En caso de que una de las luces intermitentes esté defectuosa, el piloto de control en el tablero de instrumentos parpadeará dos veces más rápido. Controle las luces intermitentes del remolque.

(IT) Le luci lampeggianti del rimorchio sono controllate dal modulo 5C021. Se uno dei lampeggianti del rimorchio è guasto, la spia luminosa sul cruscotto lampeggerà più velocemente. In questo caso, controllare i lampeggianti del rimorchio.

(SE) Släpvnens blinkers övervakas av 5C021-modulen. Om en blinker är defekt börjar kontrollampen på instrumentbrädan att blinka med dubbel hastighet. Kontrollera släpvnens blinkers.

(CZ) Indikátory na přívěsu jsou řízeny modulem 5C021. V případě poruchy některého z těchto indikátorů se kontrolka na palubní desce rozblíká dvojnásobnou rychlostí. Zkontrolujte indikátory na přívěsu.

(DK) Anhængerens blinklys overvåges af 5C021 modulen. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt blinker kontrollampen i instrumentbrættet dobbelt så hurtigt. Kontroller anhængerens blinklys.

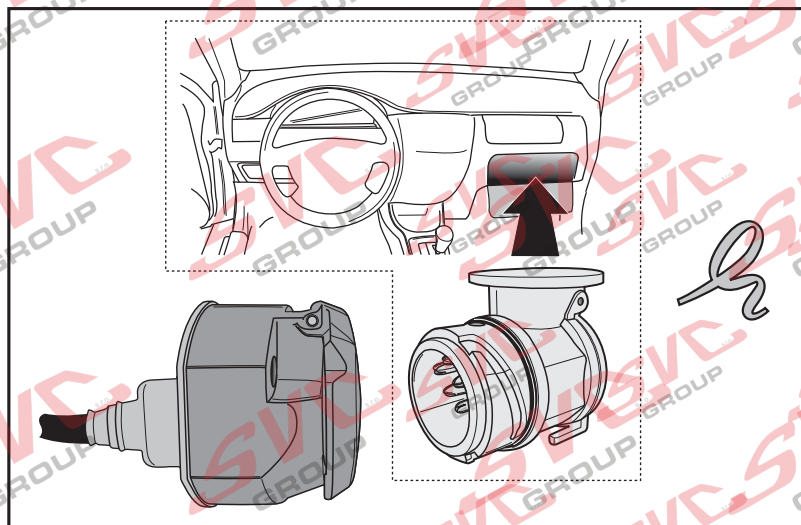
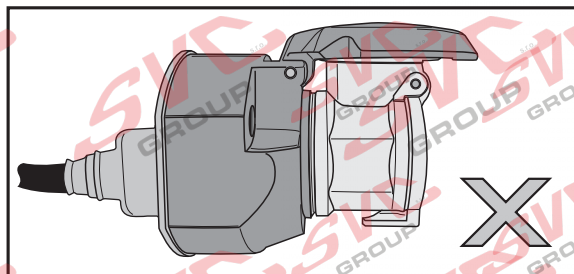
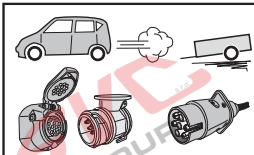
(FI) Perävaunun vilkkuvaloja valvotaan 5C021-moduulin avulla. Jos joku perävaunun vilkkuvaloista ei toimi, kojetaulun merkkivalo alkaa vilkkua kaksi kertaa nopeammin. Tarkista perävaunun vilkkuvalot.

(GR) Οι ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα ελέγχονται από την ενότητα 5C021. Σε περίπτωση που κάποιος από τους ενδείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος είναι ελαττωματικός, η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα αναβοσβήνει σε διπλή ταχύτητα. Ελέγξτε τους ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα.

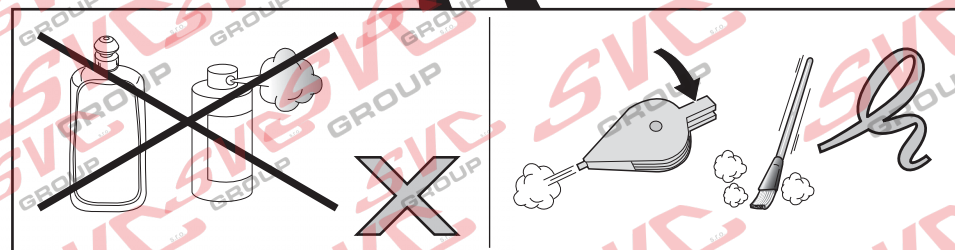
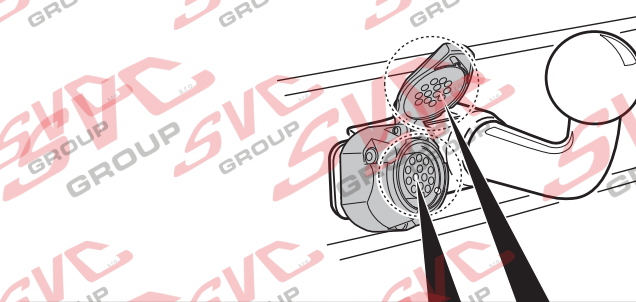
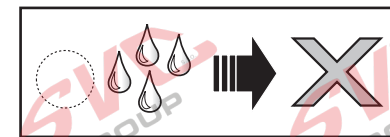
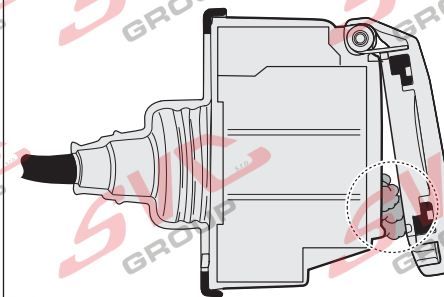
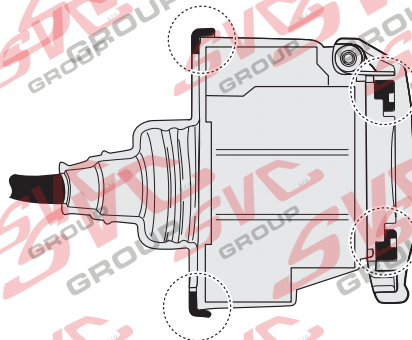
(NO) Blinklysene på tilhengeren overvåkes av modulen 5C021. Hvis ett av blinklysene på tilhengeren er defekt, blinker kontrollampen på dashbordet med dobbel hastighet. Kontroller blinklysene på tilhengeren.

(PL) Kierunkowskazy przyczepty są kontrolowane przez moduł 5C021. Jeżeli jeden z kierunkowskazów jest uszkodzony, kontrolka na desce rozdzielczej będzie migać z podwójną prędkością. Sprawdź kierunkowskazy na przyczepie.

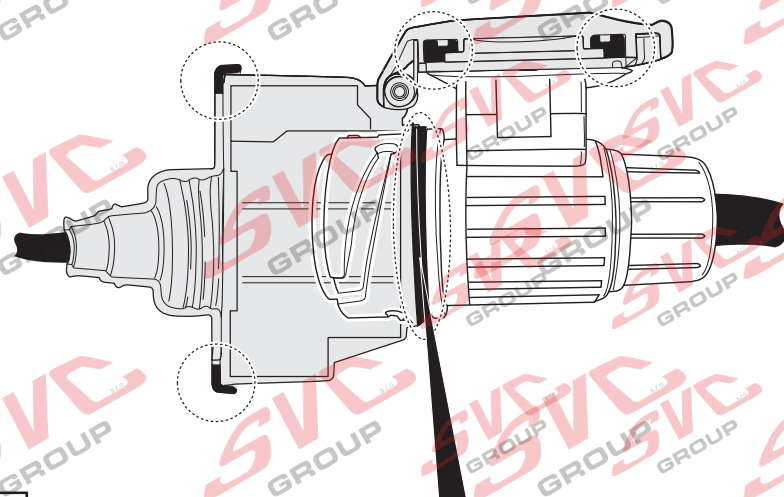
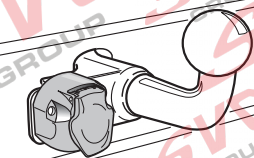
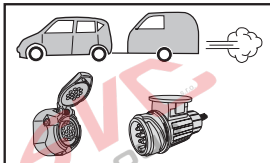
INFO : Storage



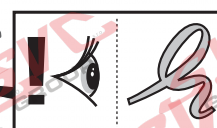
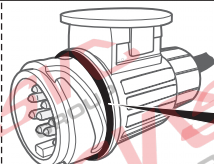
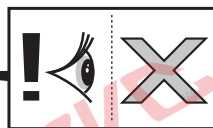
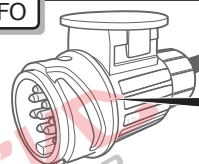
INFO



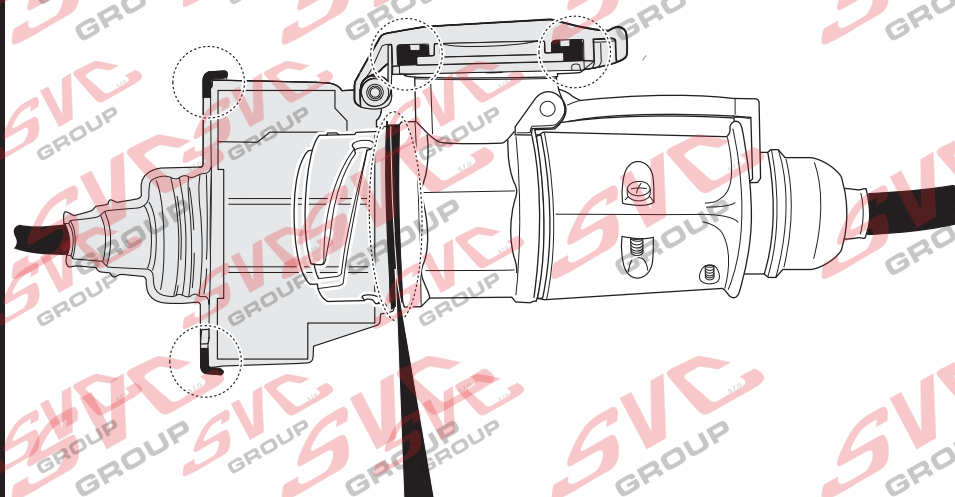
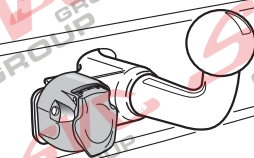
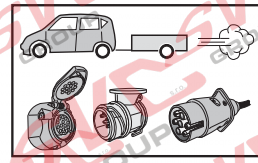
INFO : Ring.



INFO



INFO : Adapt.



INFO

